

INFORME DE COYUNTURA TURÍSTICA / EGOERA TURISTIKOARI BURUZKO TXOSTENA

1ER TRIMESTRE 2024KO 1. HIRUHILEKOA

% VARIACIÓN 2023/2024 % BARIAZIOA



Observatorio Turístico de Navarra
Nafarroako Turismoaren Behatokia

ALOJAMIENTOS TURÍSTICOS / OSTATU TURISTIKOAK

	VIAJEROS BIDAIARIAK	PERNOCTACIONES OSTATU-GAUAK	ESTANCIA MEDIA (días) BATEZ BESTEKO EGONALDIA (egunak)
PRIMER TRIMESTRE LEHEN HIRUHILEKOA	287.431 +16,4% ▲	571.679 +16,1% ▲	1,99 -0,25% ▼
NACIONALES ESPAINIAKOAK	229.680 +17,0% ▲ 80 %	465.440 +19,87% ▲ 81 %	2,03 +2,49% ▲
INTERNACIONALES NAZIOARTEKOAK	57.753 +14,4% ▲ 20 %	106.238 +2,23% ▲ 19 %	1,84 -10,63% ▼

ACUMULADO PRIMER TRIMESTRE 2024
2024KO 1. HIRUHILEKOA METATUA

VIAJEROS / BIDAIARIAK

287.431

+16,4% ▲

PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK

571.679

+16,1% ▲

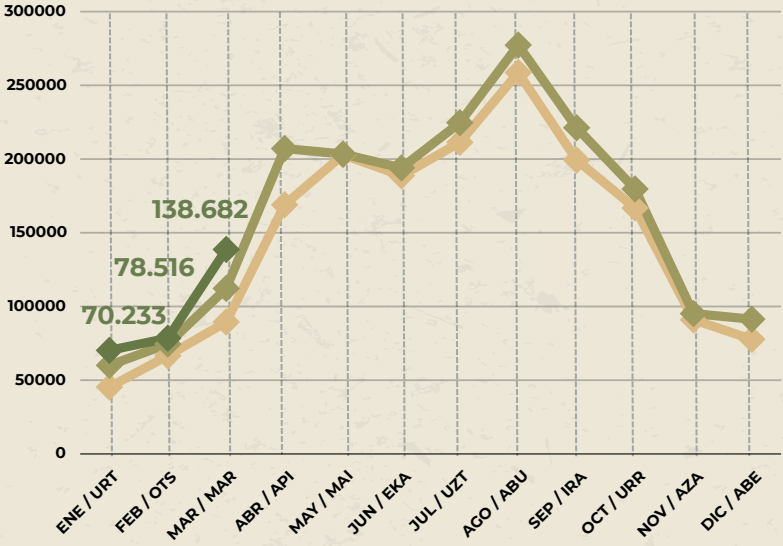
ESTANCIA MEDIA (días)

BATEZ BESTEKO EGONALDIA (egunak)

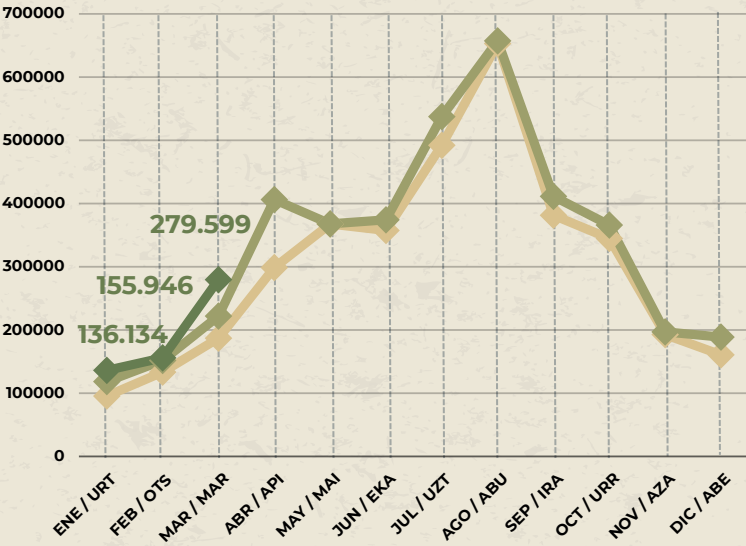
1,99

-0,4% ▼

VIAJEROS
BIDAIARIAK



PERNOCTACIONES
OSTATU-GAUAK



2024

2023

2022

En el primer trimestre de 2024 se puede constatar una clara subida de viajeros y pernoctaciones en todos los meses respecto a los años anteriores, sobre todo en los turistas internacionales. Este año la Semana Santa ha empezado en marzo, a diferencia de 2023, que comenzó en abril. Habrá que esperar el siguiente informe para poder comparar el efecto global de la Semana Santa.

2024ko lehen hiruhilekoan, bidaiarien eta ostatu-gauen kopuruak nabarmen egin du gora hilabete guztietan, aurreko urteekin alderatuta, batez ere nazioarteko turistekin dagokienez.

Aurten, Aste Santua martxoan hasi da, 2023an ez bezala, apirilean hasi baitzen. Hurrengo txostena egin arte itxaron beharko da Aste Santuak izaniko eragin orokorra alderatu ahal izateko.

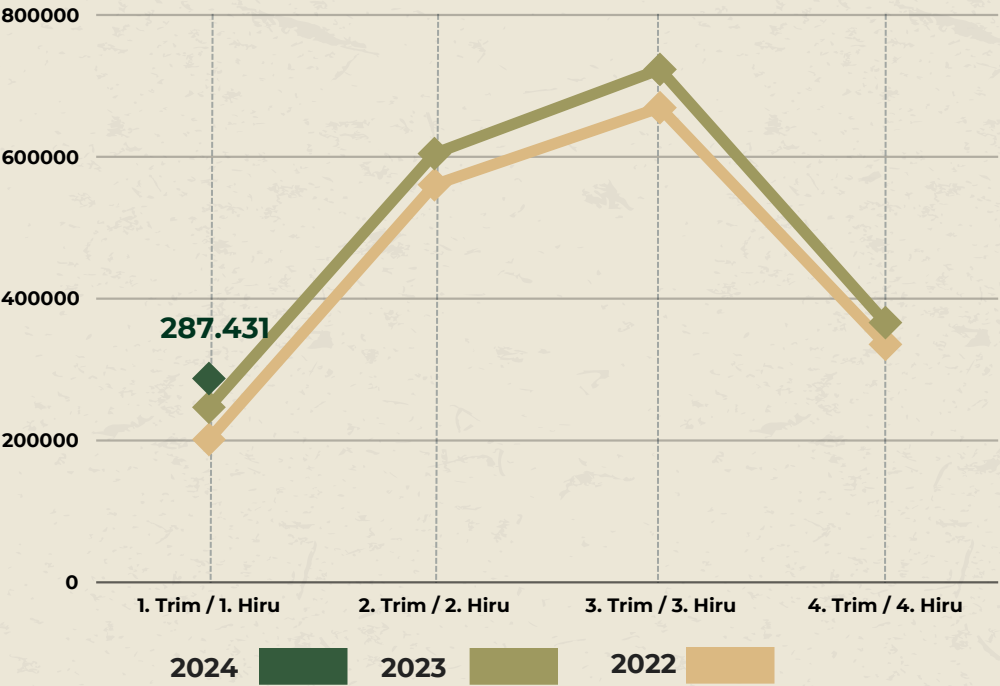
INFORME DE COYUNTURA TURÍSTICA / EGOERA TURISTIKOARI BURUZKO TXOSTENA

1ER TRIMESTRE 2024KO 1. HIRUHILEKOA

% VARIACIÓN 2023/2024 % BARIAZIOA



PERSONAS VIAJERAS / BIDAIAIRIAK



Todos los diferentes alojamientos han experimentado subidas notables, excepto el turismo rural.

Los albergues han protagonizado el mayor ascenso (+127%), donde la segunda Comunidad ha sido Asturias (+64%) en un buen contexto a nivel nacional (+24%)

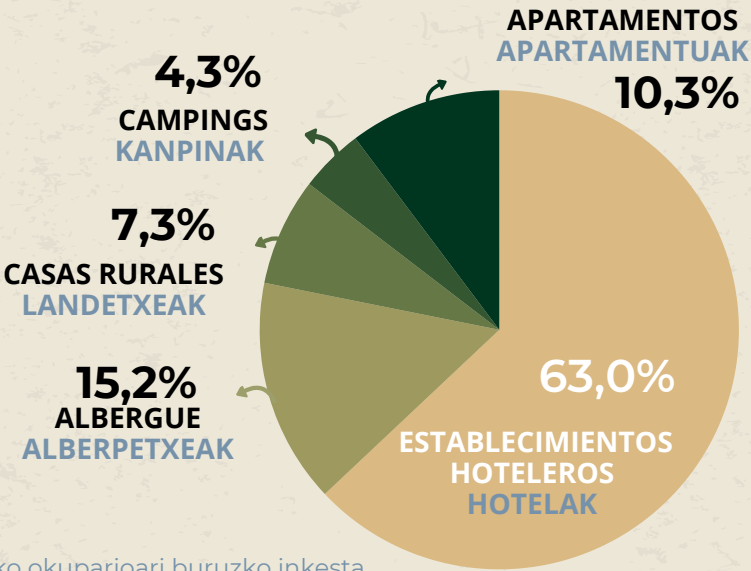
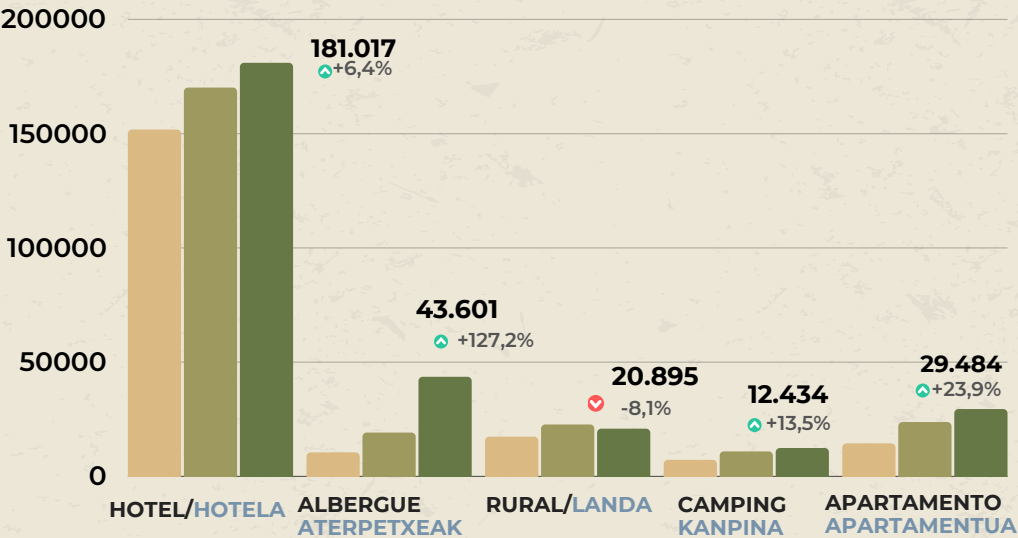
Los apartamentos han tenido una subida significativa (+23.9%) dentro del buen panorama estatal (+12%), siendo la cuarta Comunidad Autónoma que más ha mejorado.

Ha sido significativa el alza, en general, de las regiones menos pobladas.

La mejoría de los hoteles (+6.4%) es algo inferior a la de España (10.2%), donde las mayores subidas han sido protagonizadas por los destinos turísticos tradicionales (Baleares, Cataluña, Andalucía)

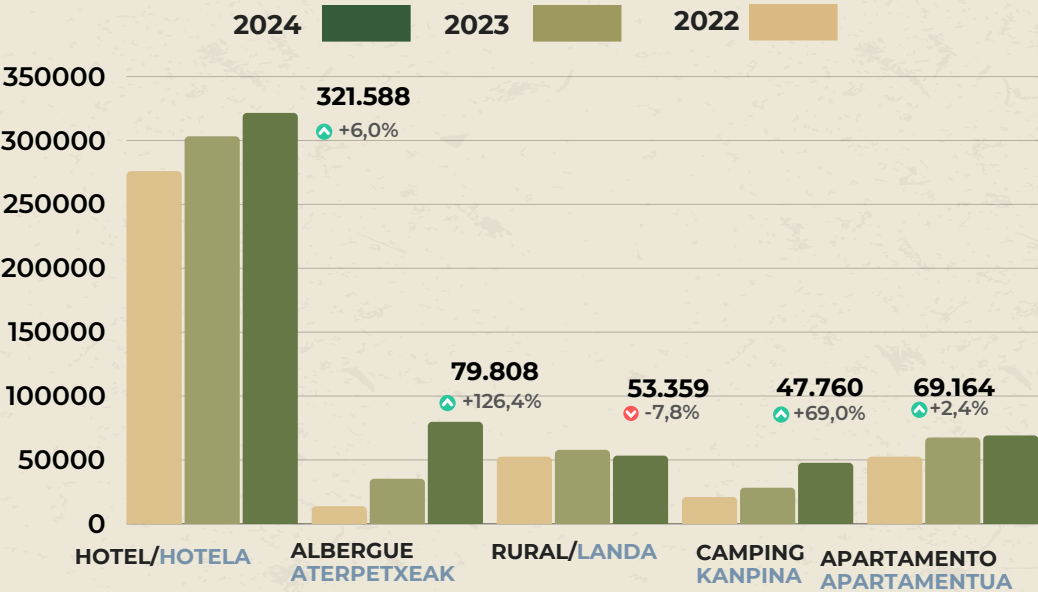
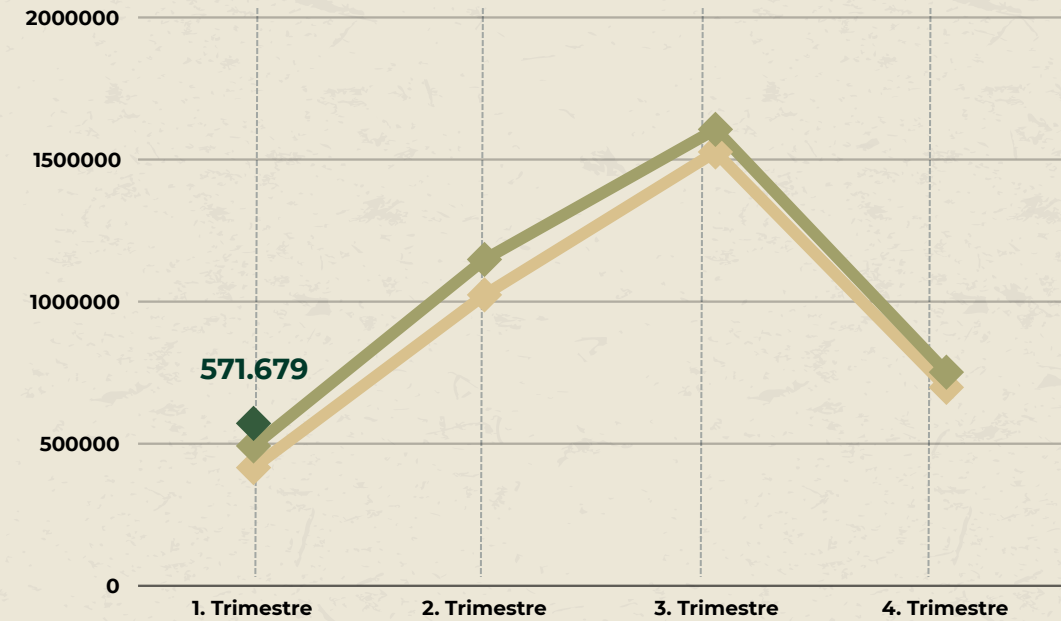
Los campings han tenido una notable mejoría (+13.5%), aunque no iguala la evolución a nivel nacional (+40%). Aunque no haya evidencia directa, los datos apuntan a que la mala meteorología ha perjudicado aquellos sectores más sensibles

Igoera nabarmena izan da ostatu-mota guztietan, landa-turismokoetan izan ezik. Aterpetxeek izan dute igoerarik handiena (+% 127); Asturias da gehien igo diren autonomia-erkidegoetan bigarrena (+% 64), eta estatu osoko testuingurua ona izan da (+% 24). Apartamentuetan igoera nabarmena izan da (+% 23,9); estatuko egoera ere ona da (+% 12), eta Nafarroa dugu gehien hobetu den laugarren autonomia-erkidegoa. Biztanle gutxien dituzten eskualdeen gorakada, oro har, handia izan da. Hoteletan izaniko hobekuntza (+% 6,4) zertxobait txikiagoa izan da Espainiakoa baino (% 10,2); izan ere, estatuan ohiko turismo-helmugek izan dute igoerarik handiena (Balear Uharteak, Katalunia, Andaluzia). Kanpinek hobera egin dute nabarmen (+% 13,5), baina ez dute berdintzen Espainiako bilakaera (+% 40). Zuzeneko ebidentziarik ez badago ere, datuek adierazten dute eguraldi txarrak kalte egin diela sektore kalteberenei.



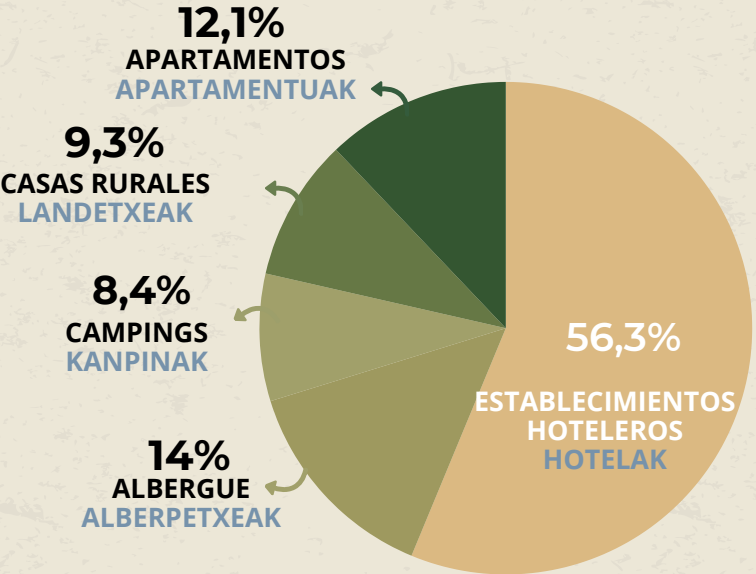
Fuente: INE. Encuestas de ocupación hotelera y extrahotelera. / Iturria: EIN. Hotelen eta hotelen kanpozko okuparioari buruzko inkesta

PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK



Como se puede comprobar, las mismas reflexiones que se han realizado para los viajeros aplican a las pernoctaciones. Las cifras son más o menos similares. Sin embargo, los campings han mejorado significativamente su estancia media, con lo que han obtenido un incremento muy notable en el número de pernoctaciones, situándose muy por encima de la media nacional (27,4%). Por otra parte, los apartamentos han sufrido el fenómeno inverso, y su mejoría en el número de viajeros no se ha traducido en una mejoría en las pernoctaciones (2,4%) en la misma medida. A nivel nacional se ha conseguido una evolución más positiva (+10%)

Ikusten denez, bidaiariei buruz eginiko gogoetek berdin balio dute ostatu-gauetz mintzatzeko. Zifrak antzeko samarrak dira. Hala ere, kanpinen batez besteko egonaldiak hobera egin du nabarmen, eta, hortaz, ostatu-gauen kopurua ere nabarmen igo da, estatuko batezbestekoaren oso gainetik (% 27,4). Bestalde, apartamentuetan alderantzizkoa gertatu da eta, bidaiarien kopuruan hobekuntza egon den arren, horrek ez du ekarri ostatu-gauen hein bereko hobekuntzarik (% 2,4). Estatuan bilakaera hobea izan da (+% 10)





ESTABLECIMIENTOS
ABIERTOS*
ESTABEZIMENDU IREKIAK*

ALOJAMIENTOS
OSTATUAK 1.805
+6,7



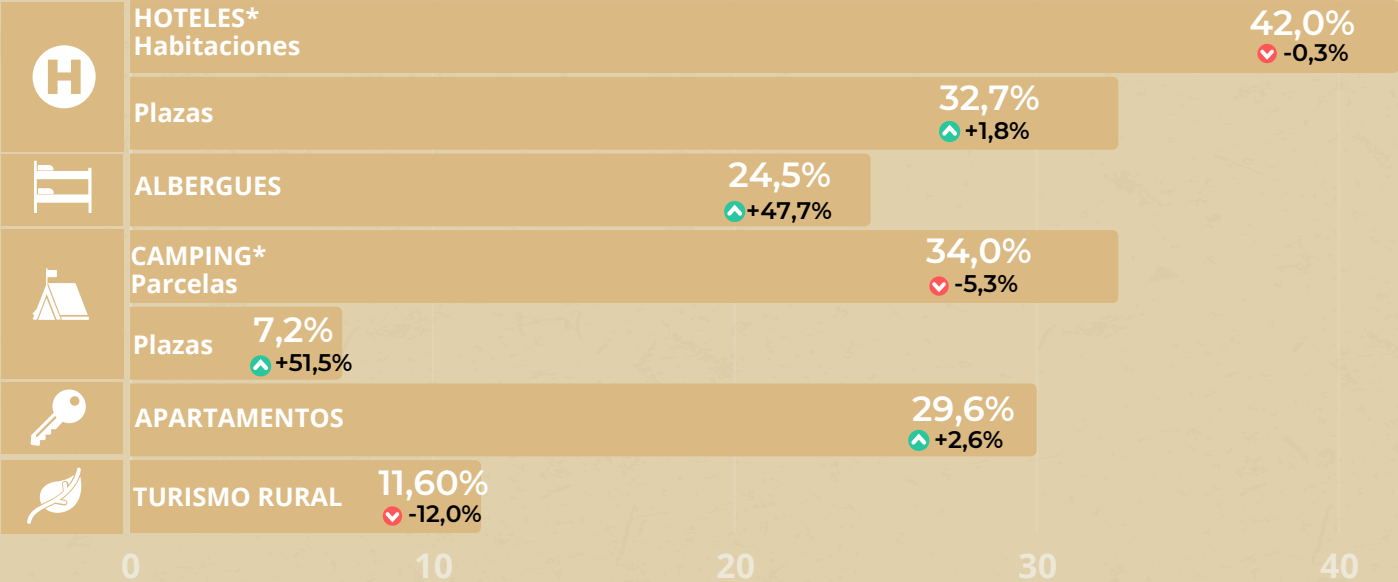
PLAZAS / PLAZAK

35.605

+10%

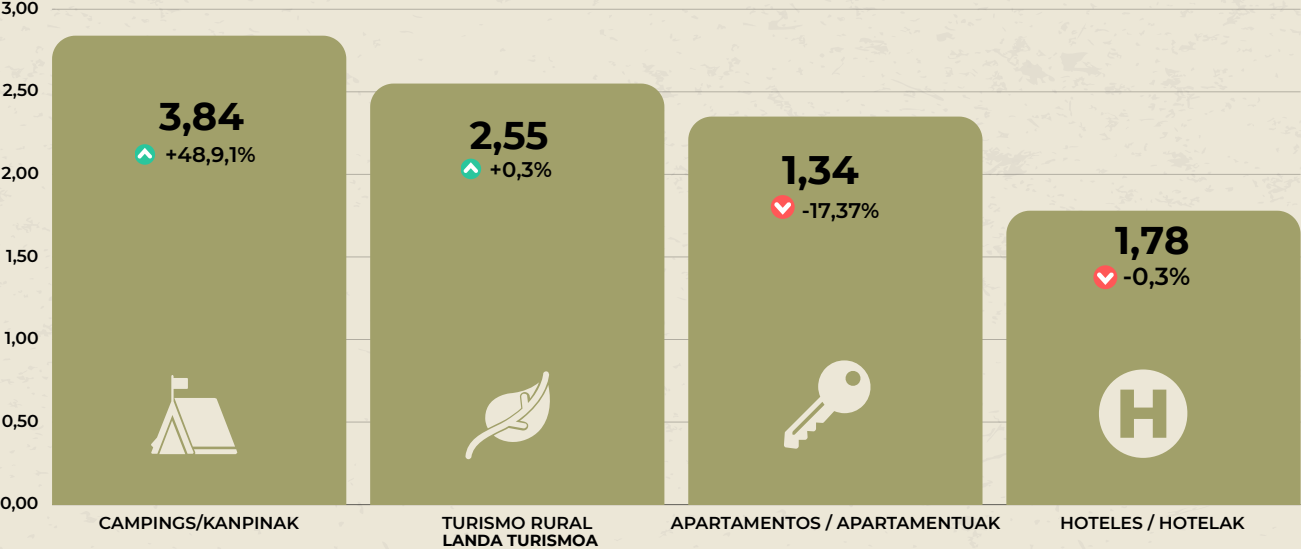


GRADO DE OCUPACIÓN PROMEDIO TRIMESTRAL (%)
BATEZ BESTEKO HIRUHILEKO OKUPAZIO MAILA (%)

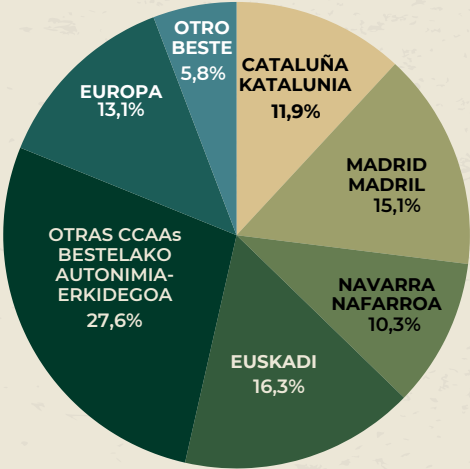


*Dato último mes del trimestre / Azken hirulekoaren hilabetearen datua

ESTANCIA MEDIA TRIMESTRAL POR ALOJAMIENTO
HIRUHILEKO BATEZ BESTEKO EGONALDIA OSTATU BAKOITZEKO



PROCEDENCIAS VIAJEROS*
BISITARIEN BIZILEKUAK*



*Hoteles, Turismo Rural, Campings y Apartamentos
*Hotelak, Landa-Turismoa, kanpina eta Apartamentuak



REV PAR

INGRESOS POR HABITACIÓN DISPONIBLE
BATEZ BESTEKO DIRU-SARRERA LOGELA
LIBRE BAKOITZEKO

Los ingresos por habitación disponible han mejorado respecto al año pasado, mostrando una tendencia alcista desde el inicio de año.
Se espera, de acuerdo a la evolución de años precedentes, que se mantenga esta evolución.

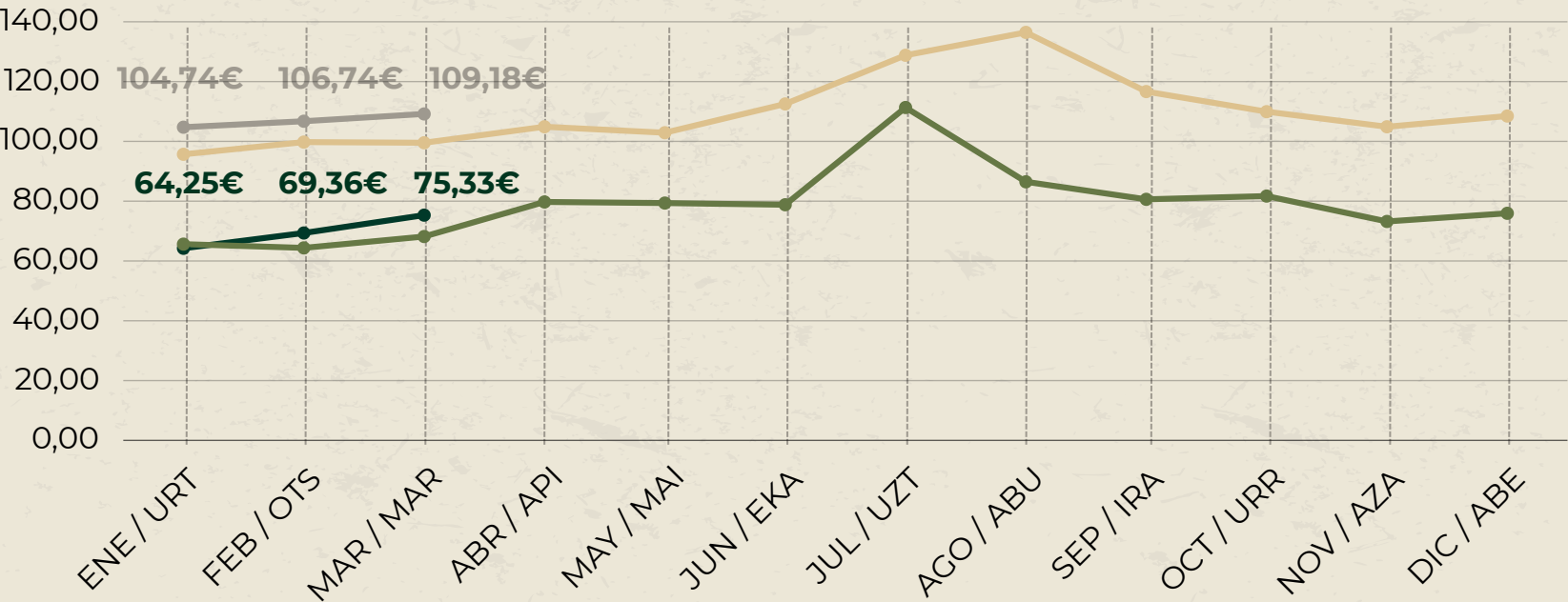
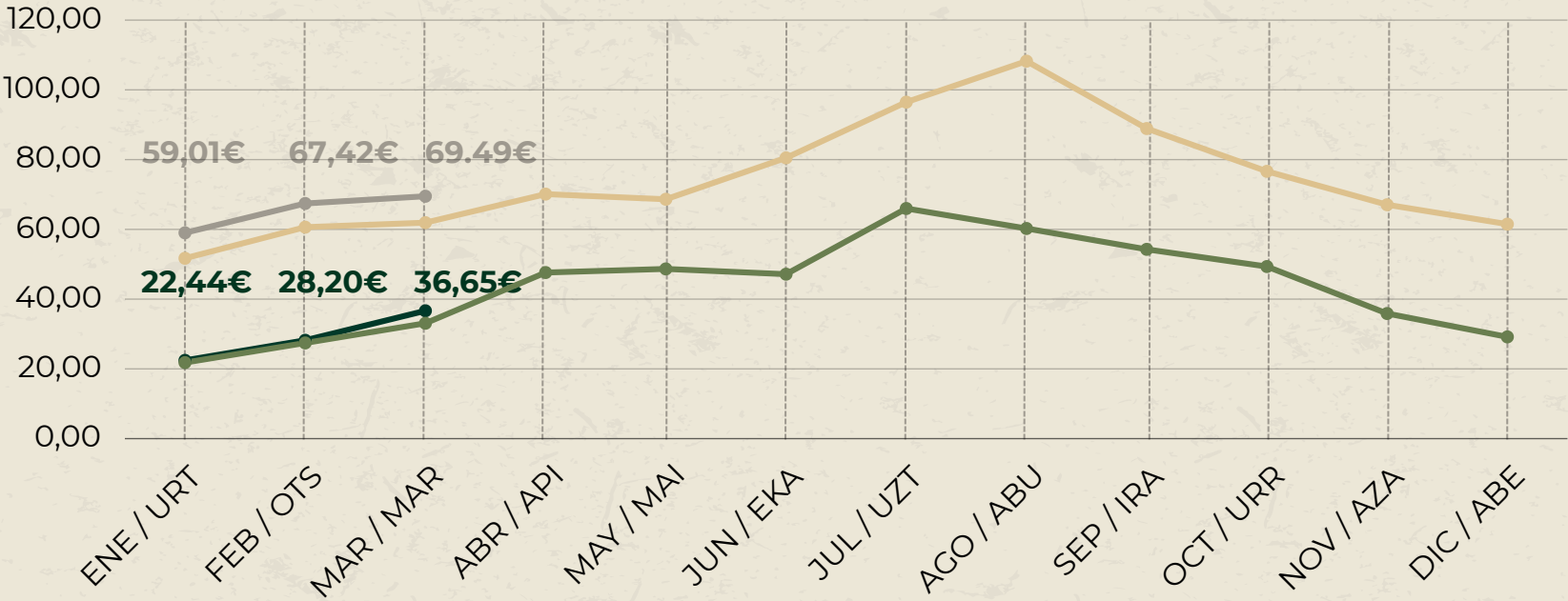
Gela erabilgarri bakoitzeko diru-sarrerak hobetu egin dira iazko datuekin alderatuta, eta goranzko joera erakutsi dute urtearen hasieratik. Aurreko urteetako bilakaera kontuan hartuz, bilakaera

ADR

TARIFA MEDIA DIARIA POR HABITACIÓN OCUPADA
EGUNEKO BATEZ BESTEKO DIRU-SARRERA
OKUPATUTAKO LOGELA BAKOITZEKO

Los ingresos medios por cada habitación ocupada han aumentado de forma notable en Navarra, en una tendencia que mejora el contexto nacional.

Betetako gela bakoitzeko batez besteko diru-sarrerak nabarmen igo dira Nafarroan, testuinguru nazionala hobetzen duen joera baten isla.



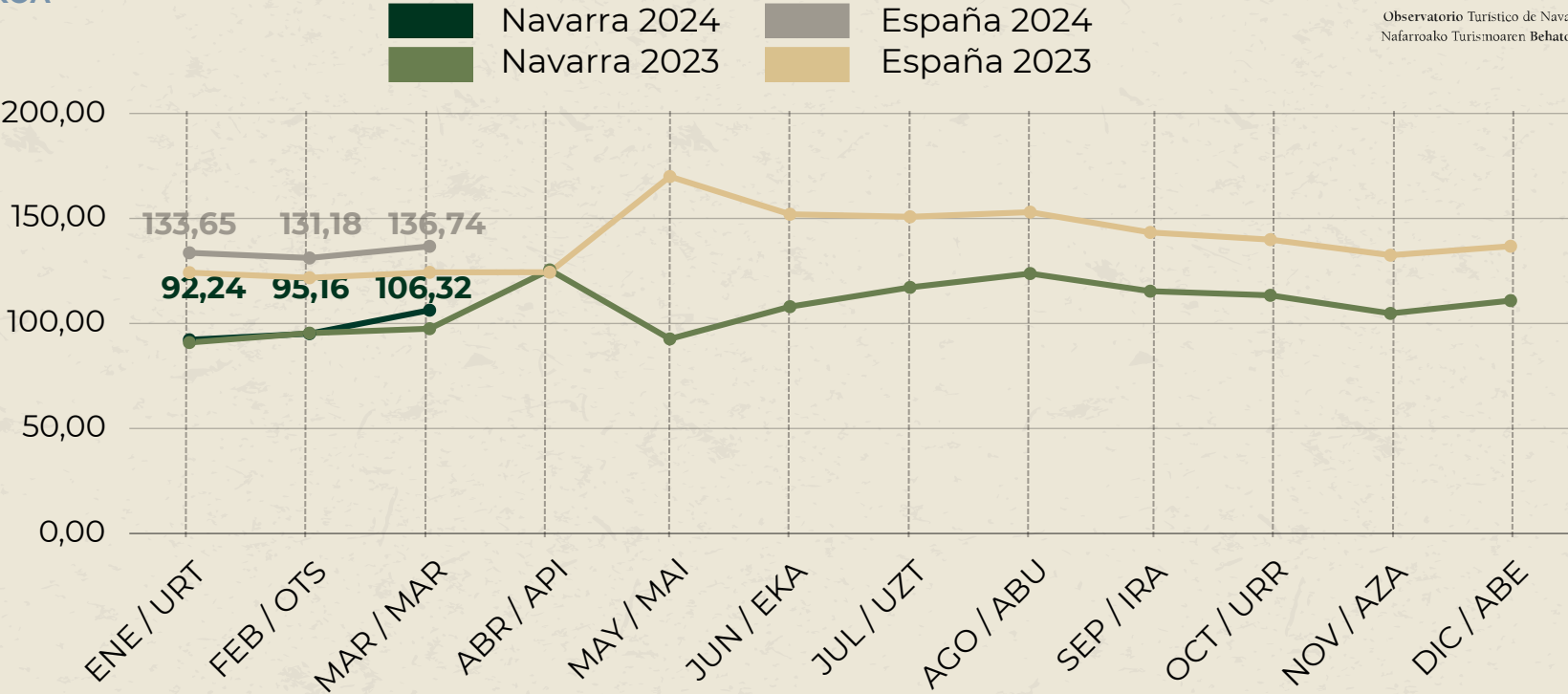


IPH / HPI

ÍNDICE DE PRECIOS HOTELEROS
HOTELETAKO PREZIOEN INDIZEA

Este índice resume la evolución de los precios hoteleros considerando todos los clientes (hogares, empresas, touroperadores y agencias de viajes). La tendencia ha sido muy positiva, superando los datos del año pasado en una clara evolución alcista.

Indize horrek hotel-prezioen bilakaera laburbiltzen du bezero guztiak kontuan hartuta (etxeak, enpresak, bidaia-agentzia handizkariak eta txikizkariak). Joera hagitz ona izan da, iazko datuak hobetu dira, eta argi ikusten da bilakaera gorantz ari dela

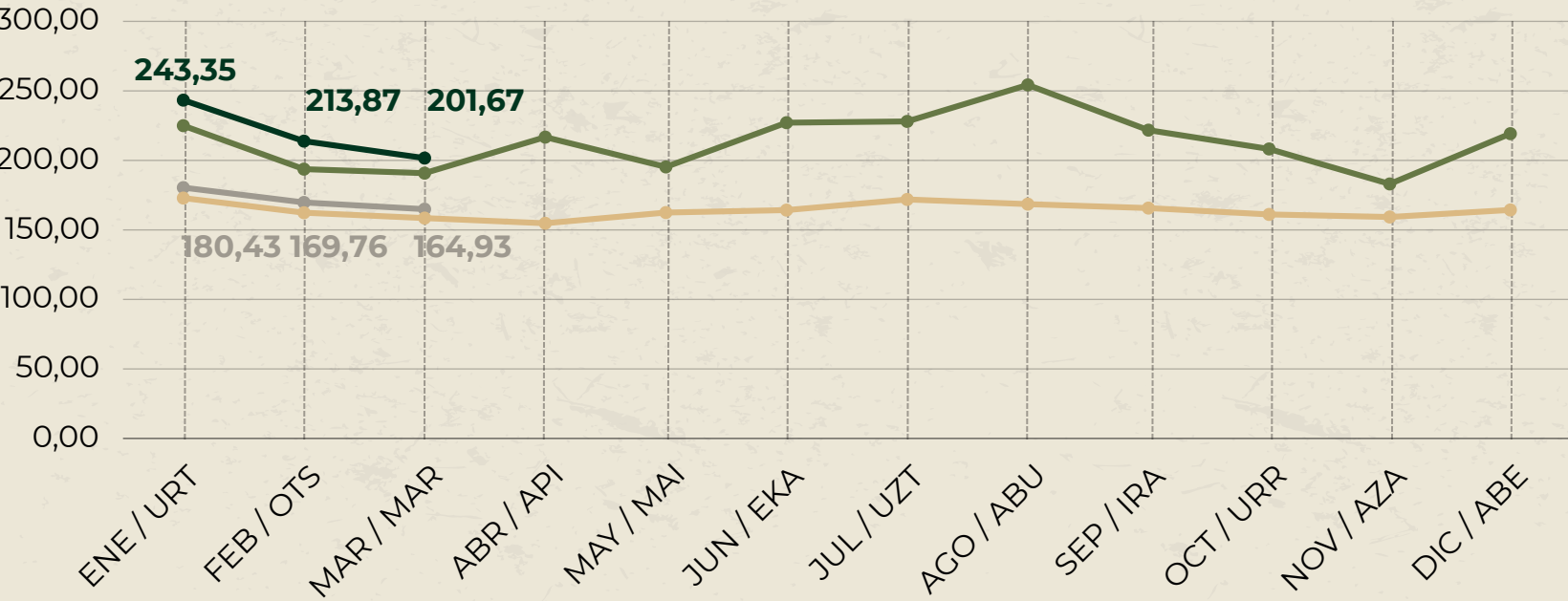


IPTR / LTPI

ÍNDICE DE PRECIOS TURISMO RURAL
LANDA TURISMOKO PREZIOEN INDIZEA

El índice de precios en el Turismo rural ha experimentado un cierto descenso, que se supone relacionado con la disminución de la ocupación ante una climatología adversa en Semana Santa. Este fenómeno se ha observado a nivel nacional también

Landa-turismoko prezioen indizeak nolabaiteko jaitsiera izan du: uste da Aste Santuko eguraldi txarrak baduela zerikusia ostatu horiek gutxiago betetzearekin. Estatuan ere hala gertatu dela ikusi da.



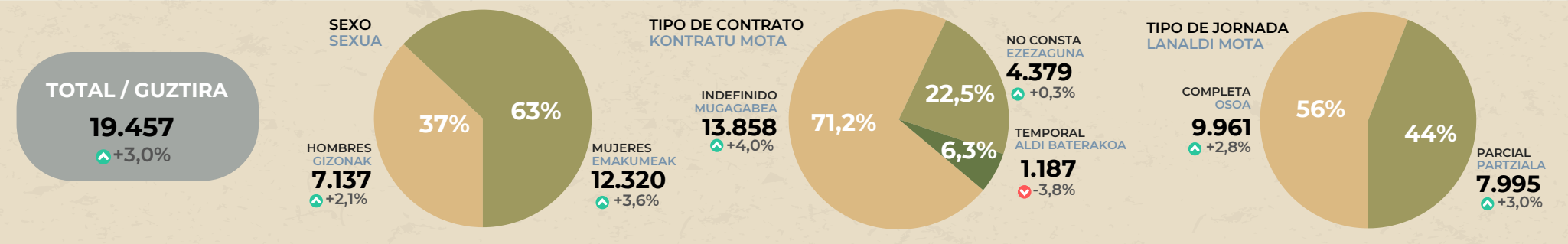
INFORME DE COYUNTURA TURÍSTICA / EGOERA TURISTIKOARI BURUZKO TXOSTENA

1ER TRIMESTRE 2024KO 1. HIRUHILEKOA

% VARIACIÓN 2023/2024 % BARIAZIOA

EMPLEO TURÍSTICO
TURISMOAREN SEKTOREKO ENPLEGUA

NÚMERO DE AFILIACIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL EN LAS RAMAS TURÍSTICAS A 31/03/2024 / GIZARTE SEGURANTZAKO AFILIAZIO-KOPURUA TURISMOKO ADARRETAN 2024-03-31N



INFORME DE COYUNTURA TURÍSTICA / EGOERA TURISTIKOARI BURUZKO TXOSTENA

1ER TRIMESTRE 2024KO 1. HIRUHILEKOA

% VARIACIÓN 2023/2024 % BARIAZIOA



ACUMULADO CONSULTAS ATENDIDAS PRIMER TRIMESTRE 2024

42.617

+34,7%

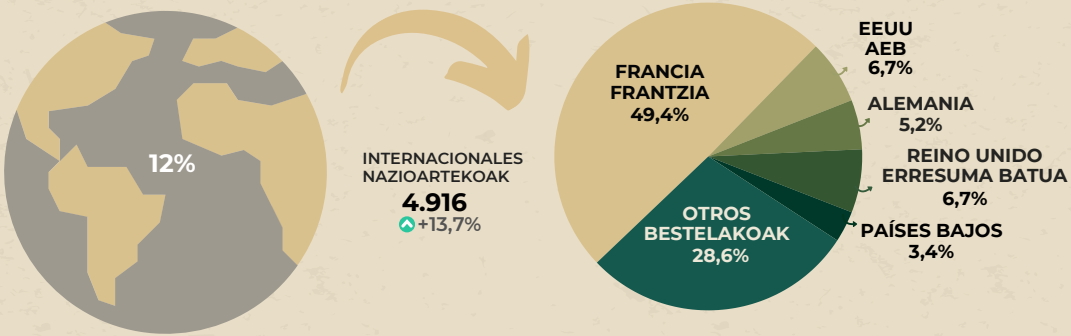
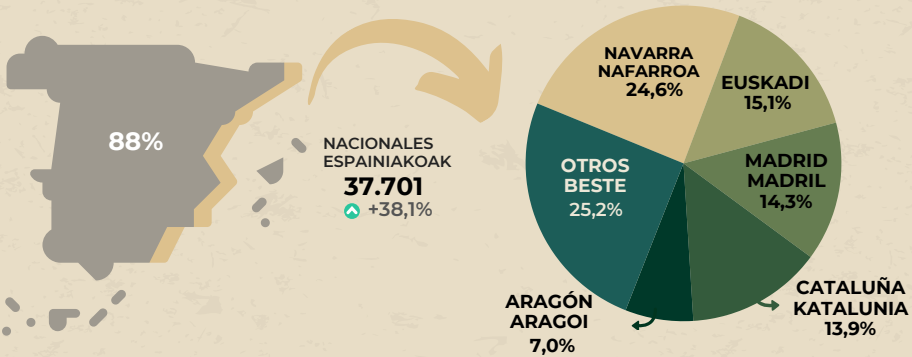
2024KO LEHEN HIRUHILEKOAN ARTATUTAKO BISITEN KOPURU METATUA



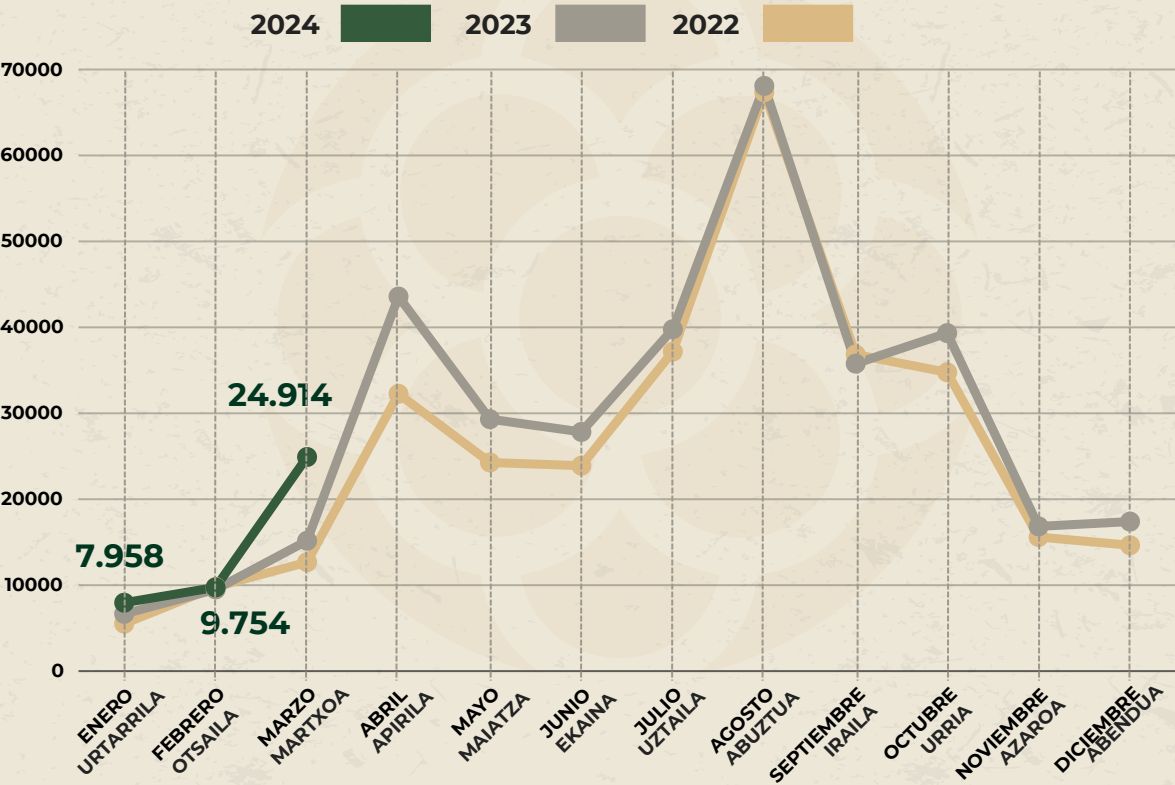
Observatorio Turístico de Navarra
Nafarroako Turismoaren Behatokia

OFICINAS DE TURISMO / TURISMO BULEGOAK

PROCEDENCIAS / JATORRIAK



CONSULTAS POR MESES / KONTSULTAK HILABETE BAKOITZEAN

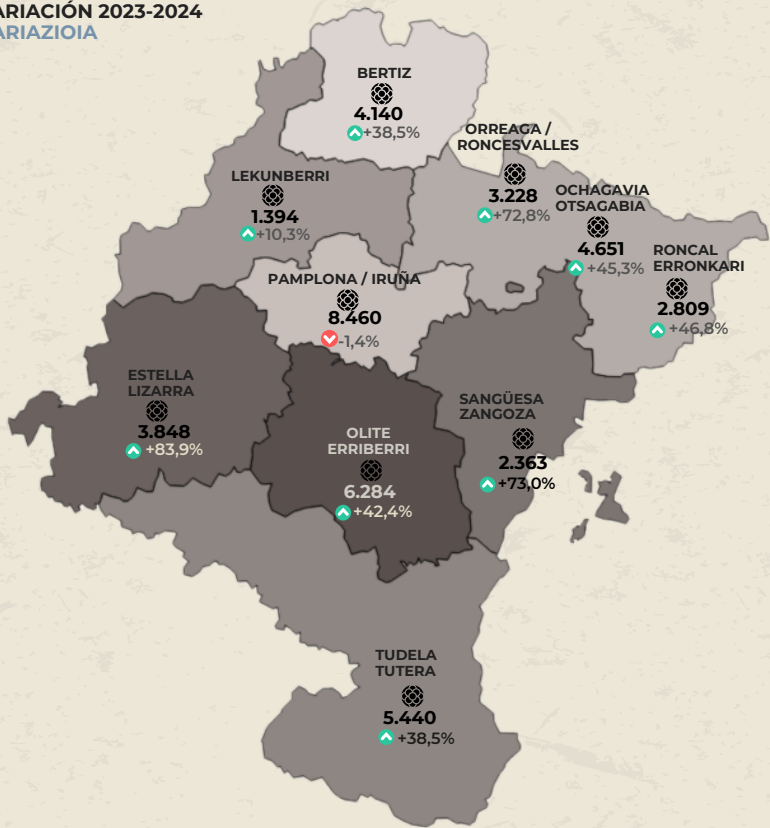


CONSULTAS POR OFICINA

KONTSULTAK BULEGO BAKOITZEAN

% VARIACIÓN 2023-2024

% BARIAZIOA



INFORME DE COYUNTURA TURÍSTICA / EGOERA TURISTIKOARI BURUZKO TXOSTENA

1ER TRIMESTRE 2024KO 1. HIRUHILEKOA

% VARIACIÓN 2023/2024 % BARIAZIOA



CAMINO DE SANTIAGO / DONEJAKUE BIDEA

CREDENCIALES SELLADAS EN RONCESVALLES
DURANTE EL PRIMER TRIMESTRE DE 2024
ORREAGAN ZIGILATUTAKO KREDENTZIALAK 2024KO
LEHEN HIRUHILEKOAN

3.130

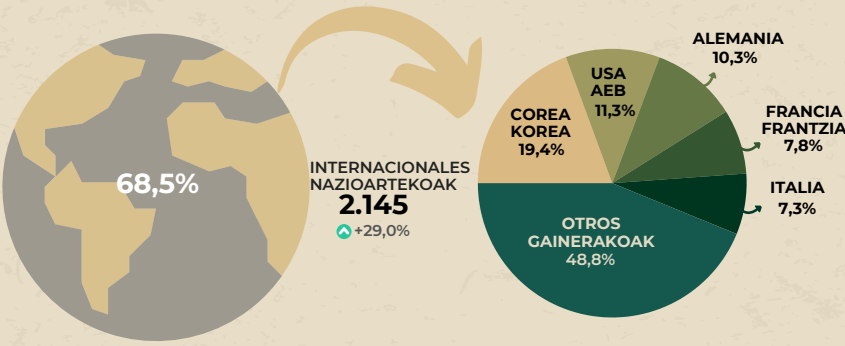
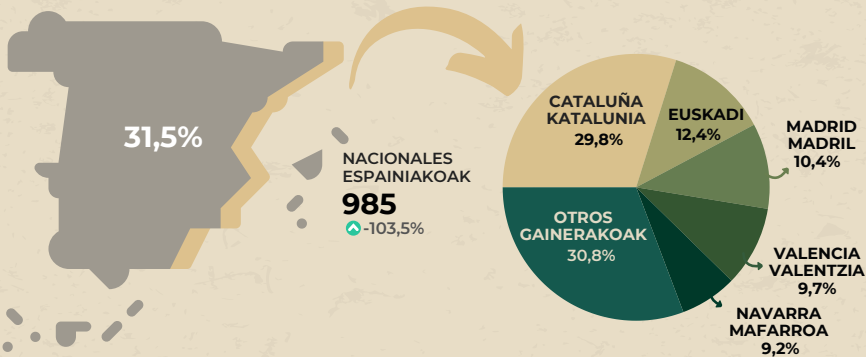
+45,8%

MODO DE REALIZACION DEL CAMINO GARRAIOBIDEA

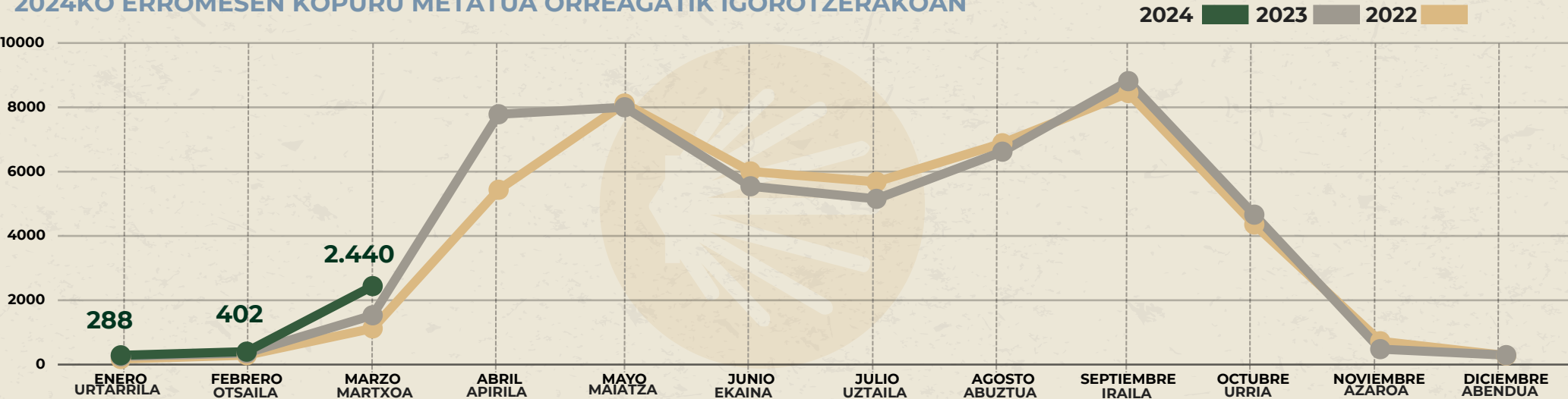


Observatorio Turístico de Navarra
Nafarroako Turismoaren Behatokia

PROCEDENCIAS / BIZILEKUAK:



ACUMULADO PEREGRINOS 2024 A SU PASO POR ORREAGA/RONCESVALLES 2024KO ERROMESEN KOPURU METATUA ORREAGATIK IGOROTZERAKOAN



MÁS INFORMACIÓN: OPINIÓN SOBRE EL CAMINO DE SANTIAGO EN NAVARRA EN ALOJAMIENTOS Y OFICINAS DE TURISMO
INFORMAZIO GEHIAGO: DONEJAKUE BIDEARI IRRITZIA ETA TURISMO BULEGOTAN



RECURSOS TURÍSTICOS / BALIABIDE TURISTIKOAK

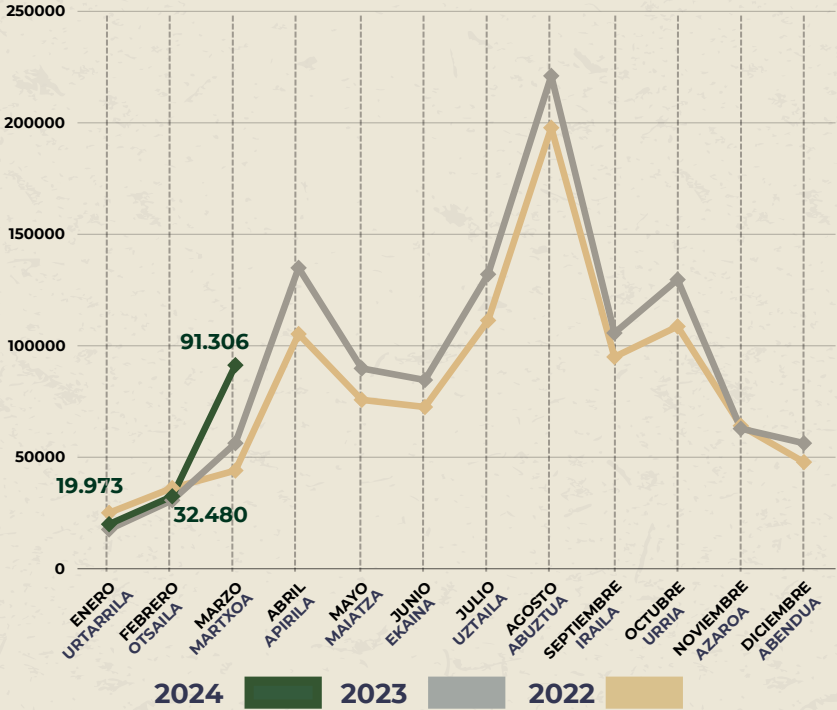
ACUMULADO VISITANTES DURANTE EL PRIMER TRIMESTRE DE 2024*
EN LOS PRINCIPALES RECURSOS TURÍSTICOS MONITORIZADOS

143.759

+44,7%

2024KO LEHEN HIRUHILEKOAN BISITARIEN KOPURU METATUA
MONITORIZATUTAKO BALIABIDE TURISTIKO NAGUSIETAN

VISITANTES A RECURSOS TURISTICOS*
BALIABIDE TURISTIKOETARAKO BISITARIAK



La temprana Semana Santa ha permitido comprobar la elevada afluencia de turistas que ha habido en el mes de marzo y ha sido responsable del fuerte incremento de visitantes de los diferentes recursos.

Aste Santua goiz etorri da aurtan; hala, egiaztatu da martxoan turista aunitz etorri direla eta, horren ondorioz, askoz ere bisitari gehiago ibili direla baliabide guztietan.

*Incorporados datos de Santa María de Eunate desde el mes de abril de 2023 (no se toman en consideración en el cálculo del porcentaje de evolución interanual)

*Eunateko Andre Maria ermitaren datuak sartu dira 2023ko apiriletik (ez dira kontuan hartzen urte arteko bilakaeraren ehunekoen kalkuluan).

GLOSARIO Y FUENTES

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA (INE)

Los datos aquí expuestos provienen de las distintas encuestas de ocupación que el INE desarrolla con una frecuencia mensual en establecimientos turísticos regulados pertenecientes al Registro de Turismo de Navarra.

- Encuesta de Ocupación Hotelera (EOH)
- Encuesta de Ocupación en Campings (EOC)
- Encuesta de Ocupación de alojamientos de Turismo Rural (EOTR)
- Encuesta de Ocupación de Apartamentos Turísticos (EOTR)
- Encuesta de Ocupación en Albergues (se realiza exclusivamente en albergues juveniles) (EOAL)

INSTITUTO DE ESTADÍSTICA DE NAVARRA (NASTAT)

Perteneciente al Departamento de Presidencia e Igualdad del Gobierno de Navarra, ofrece estadísticas de turismo, fruto de la explotación de microdatos para Navarra, procedentes de las encuestas de ocupación del INE.

EMPLEO TURÍSTICO

Promedio de altas de trabajadores en la Seguridad Social en las actividades económicas de Servicios de Alojamiento (CNAE 2009 -55), Servicios de Comidas y Bebidas (CNAE 2009-56) y Agencias de Viajes y Operadores Turísticos (CNAE 2009-79).

OFICINAS DE TURISMO

Registro de consultas presenciales atendidas en la Red de Oficinas de Turismo de Gobierno de Navarra, integrada por 11 oficinas ubicadas en las siguientes localidades turísticas: Bértiz, Estella-Lizarra, Javier, Lekunberri, Ochagavía, Olite, Orreaga/Roncesvalles, Pamplona, Sangüesa, Tudela, Roncal. La Oficina de Turismo de Javier está abierta únicamente durante las Javieradas (marzo), Semana Santa, julio y agosto.

VISITANTES A RECURSOS TURÍSTICOS

Datos cedidos por las entidades gestoras de los recursos turísticos.

CAMINO DE SANTIAGO

Como indicador del número de peregrinas y peregrinos que pasan por Navarra, se utiliza el registro de personas que sellan su credencial en el Santuario de Orreaga/Roncesvalles, pernocten o no en su albergue.

GLOSARIOA ETA ITURRIAK

ESTATISTIKAKO INSTITUTU NAZIONALA (EIN).

Hemen azaldutako datuak EINek hilero Nafarroako Turismo Erregistroko establezimendu turistiko arautuetan egiten dituen okupazio-inkestetatik datoz.

- Hotelen okupazioari buruzko inkesta (HOI)
- Kanpinen okupazioari buruzko inkesta (KOI)
- Landa-turismoko ostatuen okupazioari buruzko inkesta (LTOI)
- Apartamentu turistikoen okupazioari buruzko inkesta (ATOI)
- Aterpetxean okupazioari buruzko inkesta (gazte-aterpetxeena soilik) (AOI)

NAFARROAKO ESTATISTIKA INSTITUTUA (NASTAT)

Nafarroako Gobernuko Lehendakaritza eta Berdintasun Departamentukoa da, eta turismoaren sektoreko estatistikak eskaintzen ditu, EINen okupazio-inkestetatik datozen Nafarroarako mikrodutak ustatuz.

TURISMOAREN SEKTOREKO ENPLEGUA

Gizarte Segurantzako langileen alden batezbestekoa ostatu-zerbitzuetan (EJSN 2009-55), janari- eta edari-zerbitzuetan (EJSN 2009-56) eta bidaia-agentzietan eta bidaia-agentzia handizkarietan (EJSN 2009-79).

TURISMO BULEGOAK

Nafarroako Gobernuko turismo bulegoen sarean aurrez aurre artatutako kontsulten erregistroa; 11 bulego daude sarean, herri turistiko hauetan: Bertiz, Lizarra, Xabier, Lekunberri, Otsagabia, Erriberri, Orreaga, Iruña, Zangoza, Tuter, Erronkari. Xabierko turismo bulegoa Xabierraldietan (martxoan), Aste Santuan, uztailan eta abuztuan soilik dago zabalik.

BALIABIDE TURISTIKOETAKO BISITARIAK

Baliabide turistikoak kudeatzen dituzten erakundeek lagatako datuak.

DONEJAKUE BIDEA

Nafarroatik igarotzen diren erromesen kopurua kalkulatzeko, Orreagako santutegian kredentziala zigilatzen duten pertsonen erregistroa erabiltzen da, hango aterpetxean gaua igaro ala ez.